

No. 37. Štev. 37.

Chicago, Ill., 19. septembra (September) 1917.

Leto III. Volume III.

Lokalne vesti.

— Dne 10. t. m. se je vršil iz slovenske cerkve sv. Stefana pogreb v okrajni bolnišnici umrle rojakinje (vdove) Rozalije Železnik, rojene Bukovic, doma iz Krške vasi na Dolenjskem. Bolehala je dlje časa za vodenico in je tako sledila svojemu, pred 4 leti tu umrlemu možu Johnu v rani grob, ki počiva na katol. pokopališču v Summit, Ill. Pogreba sta se udeležili dve sestri pokojnice, došli semkaj iz Lorrain, Ohio. Pokojnica je spadala k S. N. P. J. in zapušča 3 otročice v starosti 4, 6 in 8 let. Kakor čujemo, se bodo teh sirot zavzele razne katoliške družine iz naše naselbine. — N. v. m. p.!

— Dne 12. t. m. je umrl na svojem domu na So. Kiler Ave eden izmed prvih naseljencev naše ehikaške slovenske naselbine, rojak John Mesec star. v starosti 66 let. Bolehal je za jetiko. Tu je živel 26 let. Doma je bil iz vrhniškega okraja na Kranjskem ter je spadal k neki češki podporni Jednoti.

Tukaj zapušča pokojnik ženo, dva poročena sinova, John-a in Antona, in omoženo hči Amalijo, v Bradley, Ill. pa tretjega poročenega sina.

Pogreb se je vršil dne 16. t. m. ob 9. uri dop. s peto črno sv. mašo v naši slovenski cerkvi. Pogreba se je udeležilo mnogo njegovih sorodnikov, prijateljev in znancev; pokopali so ga na nemškem katoliškem pokopališču sv. Bonifacija.

Pokojni John Mesec str. je bil v naši naselbini zelo spoštovan vsled njegovega klenega značaja; bil je zvest mož svoji družici, skrben oče svojim otrokom in dober član farne občine sv. Stefana. Svetila mu večna luč!

— Minuli četrtek zvečer dne 13. t. m. je priredilo Slov. tamburaško in pevsko društvo "Lira" v Nemanicovih prostorih odhodno onim svojim članom, ki bodo že v nekaj dneh odšli k vojakom in sicer so pridržani vsi stotniki C 343 pešpolka v Rockford, Ill. Poleg bivših tamburašev so se udeležili tega večera tudi nekatere drugi naši vojaški novinci. Izmed teh odrinejo v vojaško službo prihodnji teden sledeči naši vrli mladeniči: Josip Cerjane, Frank Cunk, Anton Zabkar, Anton Basa, Mirko Starec, Martin Zugelj, J. Lukanič, John Kučič in bivši pomož. urednik "Prosvete", Peter Bernik. Vsem tem želimo mnogo zdravja in napredka v službi strica Sam-a! V Rockfordu, Ill. je že nekaj naših slovenskih fantov, ki so bili že prej odpoklicani in sicer: Jos. Gregorič, Frank Kosmač, Josip Bratina in John Predovč.

— Pozor slovenske slavnikiarice in slavnikiarji! V petek zvečer dne 21. t. m. se vrši v dvorani na 522 So. Halsted Str. javen shod ali zborovanje, na katero pridite vsi, brez izjeme. Ta shod bo velevažnega pomena za nas, da se dogovorimo glede unije, dela, plače i. t. d., ker slavnikiarska sezona je že pred durmi. M. N.

— V soboto zvečer dne 22. t. m. priredi naša nova in dobroznana Slovenska godba v Hoerberjevi dvorani (21. Pl. in Blue Island Ave) svojo drugo plesno veselico. Prijatelje domače, ali slovenske godbe opozarjamo na tozadevni oglas na II. strani našega lista!

— Začetkom tega meseca je prevzel naš dobroznani rojak John Zvezich goederijsko trgovino na 1801 W. 22. Str. (vogal So. Wood Str.). Slovincem in Slovenkam to podjetje toplo priporočamo ter jim kličemo: Držite se gela, svoji k svojim!

Ameriške vesti.

Poštna zveza z Avstrijo zopet odprta.

V zadnji številki smo poročali, da se vršijo pogajanja med vlado Združenih držav, vodstvom ameriškega Rdečega križa in med vodstvom mednarodnega Rdečega križa v Ženevi za zopetno odprtje poštne zveze med Združenimi državami in državami centralnih zaveznikov, torej tudi med našo staro domovino Avstrijo.

Ker je dosedaj delala pri tem glavno oviro Anglija, da je vsa taka pisma ustavljala, je prišlo tudi med to državo do sporazuma. Dne 8. septembra t. l. je bilo v Washingtonu uradno naznanjeno, da lahko ameriški inozemci zopet pišejo svojem v staro domovino in v vojne mjetništvo, izvzemši v Nemčijo; v Nemčijo ni dovoljeno pisati, ker smo z Nemčijo v vojnem stanju.

Da bodo taka pisma došla na svoj cilj, bo pri tem posredoval glavni odbor mednarodnega Rdečega križa v Ženevi, Švica. Pri tem se je pa treba strogo držati predpisov in pravil, kdor hoče, da bo njegovo pismo došlo v staro domovino naj si bo že na Kranjsko, Štajersko, Primorsko, Koroško, ali v kako drugo kronovino Avstro-Ogrske. Pred vsem naj se vniše le o privatnih, ali osebnih zadevah. Če pišete, navedite pred vsem razmere v družini, če so vaši sorodniki, prijatelji itd. Ne živite in zdravi! Kdo izmed njih je umrl? Kaj delajo vaši znanci? itd.

V pismu ne smete nič omenjati o vojski, ali celo označiti imena ter ali onega rojaka, ki opravlja vojaško službo strica Sam-a. Po rila glede vojnega gibanja Amerike in vojnih priprav so strogo prepovedana, takega pisma ne bodo dobili vaši sorodniki v starem kraju v roke. Tako se tudi ne sme v inozemstvo pisati o ameriški industriji, strajkih itd., kar se nanaša na splošne razmere Amerike. Pišite lahko, da delate, koliko zaslužite ne pa, kje ravno da delate. Eni in isti osebje je dovoljeno pisati vsakih 6 tednov enkrat. Pisma pa morajo biti pisana v angleškem, francoskem, italijanskem, ruskem, poljskem, nemškem, grškem ali turškem jeziku torej ne v slovenskem. Kdor izmed naših rojakov razume angleščino, nemščino ali italijansko naj se poslužuje enega izmed teh jezikov, nikakor pa ne slovenščine, ker tako pismo ne bo sprejeto v Washingtonu.

Ako pišete v staro domovino, denite pismo v zalepko (kuverto) z natančnim naslovom vašega sorodnika ali prijatelja, zašlij ga v kuverti označite tudi vaš naslov. To kovertu s pismom je treba opremiti z 5c znamko in dejati pismo s kovertu vred v drugo kovertu, katero morate nasloviti: Bureau of Communication. Washington, D. C. Na to kuverto prilepite 2c znamko in jo označite z vašim naslovom. Kdor se bo držal teh določb, je lahko prepričan, da bode dospelo njegovo pismo naslovljencu v roke s posredovanjem mednarodnega Rdečega križa v Švici, potem ko bode pregledano po "Bureau of Communication" v Washingtonu, in lahko pričakuje čez nekaj tednov odgovor iz stare domovine. Vsakdo naj pa pred vsem dobro premisli, kaj bode zapisal, da ne bo delal nepotrebnih sitnosti sebi in uradu v Washingtonu.

Važna resolucija sprejeta.

Washington, D. C., 12. sept. — Senatska zbornica je danes odobrila in sprejela skoraj enoglasno Chamberlainovo resolucijo, da naj bi se poklicalo pod orožje vse v

NA PRODAJ

je Jednotina hiša in lota na N. Chicago cesti v sredini slovenske naselbine v Jolietu, Ill. Lota, na kateri stoji hiša zavzema skupaj 41x165 čevljev; hiša sama obsega 30x100 čevljev. Zelo primeren lokal in prostor za kako trgovino.

GLAVNI URAD K. S. K. JEDNOTE,
1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NAZNANILO.

Ker je bilo na zadnji konvenciji sklenjeno, da se naj da tiskati 1000 zapisnikov sej XIII. ali zadnje konvencije, je to uredništvo in upravnishvo našega lista tekoči teden preskrbelo.

Tiskati smo dali par sto zapisnikov več, ali toliko, da jih bo dobilo vsako posamezno krajevno društvo 10 (deset).

Včeraj, dne 18. t. m. smo odposlali torej vsakemu zastopniku kraj. društva po en zavitek z 10. zapisniki. Tiskovine so bile odposlane po Parcel pošti, tako da bo dobil sleherni zastopnik ta zavitek kretom pošte na dom.

Te zapisnike naj izvolijo gg. zastopniki razdeliti na prihodnji seji med uradnike krajevnega društva, par iztisov naj pa še obdrže v društvenem arhivu. Članom društva ni potreba deliti teh zapisnikov, ker je bil isti dobesedno priobčen v štev. 34. in 35. našega lista, tako da je zapisnik lahko vsak član(ica), že pred nekaj tedni videl in čital.

UREDNIŠTVO IN UPRAVNIŠTVO
"Glasila K. S. K. Jednote."

Združenih državah bivajoče tujce, to je podanike onih inozemskih držav, ki nimajo niti prvega papirja. Proti tej resoluciji je bil samo senator Stone, češ, da bi se s tem kršilo tozadevne meddržavne pogodbe.

O tej točki bo glasovala kongresna zbornica tekom prihodnjega tedna.

Chamberlainova resolucija vsebuje dva dostavka. Eden izmed teh je tudi ta, da vlada Združenih držav lahko odpokliče vse tu živče Nemce in podanike zaveznikov Nemčije v službovanje. Ti odpoklicanci ne bodo poslani venkaj na fronto, ampak bodo morali opravljati tukaj razna druga dela, katera jim bo naložila vlada Združenih držav.

Zasedanje kongresa se bliža h koncu.

Washington, D. C., 17. sept. — Ker se je tekom posebnega zasedanja kongresne zbornice rešilo skoraj vse važne točke, je upati, da bo to zasedanje zaključeno začetkom meseca oktobra t. l. Do istega časa mora kongresna zbornica rešiti še vprašanje glede državnega zavarovanja vojakov, dalje glede \$7,000,000,000 vojnega kredita, glede vojnega davka in glede izdaje novih bonдов. Zadeva glede povečanja poštne pristojbine pride prihodnji četrtek na dnevni red.

Združene države in Mehika.

Washington, D. C., 12. sept. — Danes se je formalno in uradno obvestilo nedavno izvoljenega predsednika Mehike gen. Carranza, da ga vlada Združenih držav pripoznava ali da se uradno njegovo izvolitev odobrava.

Izvoz premoga v Kanado prepovedan.

Washington, D. C., 14. septembra. Ker se je bati prihodnje zimo splošnega pomanjkanja premoga v Združenih državah, je Dr. H. A. Garfield, administrator kuriva izdal odredbo, da se ne sme več pošiljati čez velika jezera v Kanado niti trdega, niti mehkega premoga. Dognalo se je namreč, da se je letos od 24. avgusta do 8. septembra izvozilo iz raznih pristanišč ob velikih jezerih v Kanado v 530,973 ton premoga.

Ameriški konsulat v Dunkerque porušen.

Washington, D. C., 17. sept. Državnemu departmantu se poroča, da so nemški letalci letos dne 7.

septembra porušili z bombami poslopje ameriškega konzulata v Dunkerque, Belgija. Ameriški konzul Benjamin Morel je pri tem srečno ušel smrti.

Prazen strah pred podmorskim čolnom.

Washington, D. C., 17. sept. Po vestni in natančni poizvedbi je mornarični department danes izdal poročilo, da ni nikakega nemškega podmorskega čolna blizu obrežja Nove Anglije ob Atlantiku, kakor se je to zadnje dni pisalo in govorilo.

Razpisana nagrada.

Minneapolis, Minn., 15. septembra. Danes se je vršila tukaj seja izvrševalnega odbora Ameriške delavske patrijotične legije na kateri se je razpisalo \$1000. nagrade onemu amerškemu vojaku, kojemu bi se posrečilo dobiti v pest ali ujeti nemškega cesarja ali nemškega prestolonaslednika, bodisi že živega ali mrtvega.

Označena patrijotična legija plača amerškemu vojaku tudi \$500 nagrade v denarju za ujetje kakkega člana nemškega generalnega štaba in \$200 prvemu amerškemu vojaku, ki bi ujel kakkega nemškega vojaka na francoskem bojišču.

Velika stavka v San Francisco.

San Francisco, Cal., 17. septembra. Danes dopoldne ob 9. uri je nastal splošna stavka med delavci kovinarske obrti in več kot 100 raznih delavnicah in tovarnah; stavka nad 25.000 delavcev, ker jim gospodarji in družbe nočejo dovoliti 50 odstotkov priboljšanja plače; družbe so jim pač obljubile 10 odst. povišanje, s čemer pa delavstvo ni zadovoljno. Stavka se širi tudi po raznih Ladjedelnih v Seattle, Wash. v Portlandu in Los Angeles, Cal., kjer ima vlada Združenih držav naročenih za \$150,000,000 ladij in raznih strojev.

Zmaga "suhačev" v Minnesoti.

Duluth, Minn., 12. septembra. Pri včeraj se vršilih "option" volitvah St. Louis okraja države Minn., so zmagali suhači z 3000 glasovi večine, vsled česar bo postal ves ta okraj s 25. marecem 1. 1918 suh.

Tudi v našem mestu Duluth so se vršile včeraj volitve, je li naj ostane to mesto še znanprej suho ali ne? Zmagali so zopet suhači z 701 glasom večine.

Op. uredništva: Ker spada v St. Louis okraj v državi Minnesota večina znanih mest, trgov in naselbin naseljenih z Slovenci, bodo vsled te volitve prizadeji tudi naši slovenski gostilničarji na Ely, Virginija, Eveleth, Gilbert, Chisholm Minn. i. t. d.

Sufragetke v Indiani v zadregi.

Indianapolis, Ind., 17. sept. Višje sodišče Marion okraja se je danes izreklo, da je postava glede ženske volilne pravice v državi Indiana neveljavna oziroma protipostavna. Ženske se bodo vsled tega pritožile v kratkem na najvišje sodišče tako, da se bo zvedelo še odlok tega sodišča pred bližajočim se mestnim volitvam vršečim se letos meseca novembra.

Čudno usmrčenje slona.

East St. Louis, Ill., 11. julija. Na tukajšnji tovarni železniški postaji so včeraj usmrtili na zelo čuden način 9600 funtov težkega slona "Judy", ker je bil bolan.

Na smrt obsojenega slona so spravili v neko železniško karo, pred katero so pripregli lokomotivo; vrat slona je bil zadržan z dolgo in močno železno verigo, katero je vlekle tekom 30 minut lokomotiva; po preteku pol ure je nek živinozdravnik proglasil slona usmrčenim vsled zadavljenja.

Inozemske vesti.

Rusija postala republika.

Petrograd, Rusija, 16. sept. — Začasna ruska vlada je izdala danes v javnost proklamacijo, s katero se proglašajo Rusijo ljudovlad, ali republiko. Ta proklamacija, ki je bila datirana že s 14. sept. se glasi sledeče: "Puntarski nemiri generala Kornilov-a so ustavljene. Vendar pa vlada po deželi vsled tega še velik nered, ki ogroža usodo naše domovine in njeno svobodo.

Ker se nam je zdelo potrebno storiti konec zunanjim negotovostim naše državne organizacije in z ozirom na zadnji enoglasni sklep državnega sveta v Moskvi — kateri se je izrekel za idejo ljudovlade — stem začasna vlada izjavlja in proglašja, da je konstitucionalna organizacija, na podlagi katere se Rusijo vlada — republikanska organizacija; vsled tega proglašamo s tem rusko republiko.

Kerenski, minister in predsednik.

Jaroudni, justični minister." (Naslov minister in predsednik, katerega je dostavil Kerensky k svojemu podpisu označuje menda njegovo mesto kot ministrski predsednik in ne predsednik ruske republike.)

Petrograd, Rusija, 16. sept. — Rusija je postala ljudovlada, ali republika. Ministrski predsednik Kerensky je naznanil danes v svoji proklamaciji, da spada tudi Rusija v vrsto demokratičnih svetovnih držav.

Prvo narodno kongresno zasedanje ruske ljudovlade se bo vršilo dne 25. septembra t. l. v Petrogradu; tedaj se bo sestavilo konstitucijo (ustavo) za to ljudovladu in izvolilo tudi novo ministristvo.

Volitve za prvo konstitucionalno zborovanje se bodo vršile dne 12. novembra t. l.; izvoljeni ljudski poslanci se bodo pa zbrali skupaj dne 28. novembra (po ruskem koledarju).

V tej velevažni proklamaciji se povdarja, da proti Rusiji še vseeno velika nevarnost, čeravno se je general Kornilov udal. To nevarnost se prišteva upornemu gibanju generala Kaledines-a, ki

vodi zarotniške kozake; svet kozakov je namreč odločno zabranil, da se ne sme generala Kaledinesa aretirati.

M. Skobelov, bivši delavski minister se je o tej zadevi izrazil sledeče: "General Kaledines, vodja kozakov, je na potu semkaj; če bi mi napadli začasno vlado z nasprotni strani je — izgubljeno."

Kongres, ki se bo sestal dne 25. sept. bo sestavljen večinoma po poslancih vojaške, delavske in kmečke stranke. Do tedaj bode na načelovala ruski vladi sledeča petorica: Kerensky, ministr. predsednik; Čerečenko, zunanji minister; general Verhovsky, vojni minister; admiral Verdevski, mornarični minister; Nikitin, poštni in brzojavni minister.

Bulgarska kraljica umrla.

Sofia, Bulgarska, 12. sept. — Danes je umrla po dolgotrajnem bolehanju bulgarska kraljica Eleonora, soproga bulg. kralja Ferdinanda, ki je bil navzoč pri njeni smrtni postelji. Pokojna kraljica Eleonora je bila rojena leta 1860 na Nemškem; bila je hči prince Henrika IV. (Reuss-Kosiriz) in je zasedla prestol s kraljem Ferdinandom I. 1908. Zapušča dva sina: prestolonaslednika Borisa in prince Cirila.

Poljska je postala konstitucionalna monarhija.

Berlin, Nemčija, 17. sept. — Generalni guverner Poljske von Bessler je minulo soboto, dne 15. sept. opoldne v kraljevi palači prečital dekret nemškega in avstrijskega cesarja, s katerim se proglašja Poljsko konstitucionalni monarhiji na podlagi splošne in direktne volilne pravice. Poljska bo postala torej za časa vojne samostojna in neodvisna država pod vodstvom vladarskega triumvirata. V kratkem bo imenovan ministrski predsednik za Poljsko, ki bo sestavljal začasni kabinet; splošne volitve za poljsko državno zbornico se bodo vršile kasneje.

Ameriška zastava nad Verdunom.

Pariz, Francija, 11. sept. — Nad zgodovinsko znano nepremagljivo francosko trdnjavo Verdun je pričela danes prvokrat vibrati tudi ameriška zvezdnata zastava. To zastavo je daroval mestu Verdun nek domoljubni Američan. Zastava se dviga se stolpa porušene mestne hiše. Slavnost razviti te zastave je bila zelo veličastna in pomembna.

Amerikanci na Nemškem.

Berlin, Nemčija, 12. sept. — Odkar so Združene države pretrgale diplomatsko zvezo z Nemčijo, se je vrnilo domov že 470 svojčasno tu živčih Amerikancev; preostalo jih je pa še v Nemčiji kakih 700, od katerih živi večina v Berlinu. Nemška vlada smatra te ameriške podanike kakor podanike nevtralecev, da so pod nadzorstvom policije bodisi že doma, ali na potovanju.

Številna odlikovanja na Nemškem

London, Anglija, 17. sept. — Tekom sedanje vojne je podelil nemški cesar raznim vojakom v priznanje hrabrosti že 2,250.000 železnih križev II. reda. Prodajalec starega železa bodo imeli na Nemškem po vojni dobro kupijo.

Novi avstrijski poveljnik na soški fronti.

Rim, Italija, 12. sept. — Semkaj došli avstrijski vojni vjetniki poročajo, da je vrhovno avstrijsko armadno poveljstvo prestavilo znanega generala Boročevića s soške fronte na gališko fronto. Sedanjim, ali novim vrhovnim poveljnikom na soški fronti je bil imenovan general von Keess, rodod Oger.

K. S. K. Jednota

Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januarja, 1898.

GLAVNI URAD: JOLIET, ILL.

Telefon 1048

Od ustanovitve do 1. septembra 1917 skupna izplačana podpora

\$1,294,096.79

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: Paul Schneller, 6202 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
I. Podpredsednik: Joseph Sitar, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.
II. Podpredsednik: Anton Grdina, 6127 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Glavni tajnik: Josip Zalar, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Pomožni tajnik: Josip Rema, 2327 Putnam Ave., Brooklyn, N. Y.
Glavni blagajnik: John Grahek, 1012 Broadway, Joliet, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Jak. Černe, 820 New Jersey Ave., Sheboygan, Wis.
Pooblaščenec: Martin Muhlić, box 537, Forest City, Pa.
Vrhovni zdravnik: Dr. Martin Ivec, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNIKI:

Josip Dunda, 704 Raynor Ave., Joliet, Ill.
Geo. Thomas, 904 East B St., Pueblo, Colo.
John Povsha, 311 — 3. Ave., Hibbing, Minn.
Frank Petkovšek, 720 Market St., Waukegan, Ill.
Frank Frančič, 420 — 4. Ave., Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:

Mihail Kraker, 614 E. 3. St., Anaconda, Mont.
Geo. Flajnik, 3329 Penn. Ave., Pittsburgh, Pa.
Anton Gregorich, 2112 W. 23. St., Chicago, Ill.

PRAVNI ODBOR:

Joseph Russ, 6619 Bonna Ave., N. E., Cleveland, Ohio.
John Dečman, P. O. Forest City, Pa.
Frank Plemel, Rock Springs, Wyo.

UREDNIK "GLASILO K. S. K. JEDNOTE":

Ivan Zupan, 1951 W. 22nd Place, Chicago, Ill.
Telefon pisarne: Canal 2487. Telefon stanovanja: Canal 6306.

Vsa pisma in denarne zadeve, tikajoče se Jednote naj se pošiljajo na glavnega tajnika. JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill., dopise, društvene vesti, razna naznanila, oglase in naročnino pa na: "GLASILO K. S. K. JEDNOTE", 1951 W. 22nd Pl., Chicago, Ill.

URADNO NAZNANILO.

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA K. S. K. JEDNOTE.

Suspendovani član.

Od društva sv. Roka št. 15, Allegheny, Pa., 1041 Grabrian Nikolaj, 19, 1000, susp. 19. avgusta 1917. Društvo šteje 169 članov (ic).

Suspendovana članica zopet sprejeta.

K društvu sv. Roka št. 15, Allegheny, Pa., 1963 Hercog Anna, 44, 1000, susp. 19. avgusta 1917. Društvo šteje 169 članov (ic).

Odkar je naša vlada napovedala vojno Nemčiji, dobil sem od raznih društev vprašanje, kaj bode z onimi člani-vojaki, ki so v vojaški službi strica Sama, kakor tudi, kaj se bode zgodilo z onimi, ki bodo šli k vojakom bodisi prostovoljno ali prisiljeno. Ker mi ni bilo mogoče na zgorajnja vprašanja definitivno odgovoriti in ker sem društvom sporočil, da bodem o tej zadevi takoj po konvenciji naznanil, kako se ima postopati s člani-vojaki, radi tega uradno naznanjam, da je bila v ta namen pri zadnji konvenciji sprejeta sledeča resolucija:

RESOLUCIJA

Mi, glavni odborniki in delegatje K. S. K. J., zbrani na XIII. konvenciji v Evelethu, Minn., sklenili in odobrili smo sledečo RESOLUCIJO:

"Ker je več vrlih članov K. S. K. Jednote v vojaški službi v tem kritičnem času, razveljavljamo s tem točko 142 Jednotinih pravil, glasom katere so dosedaj prenehali biti vojaški člani K. S. K. J.

Dalje se sklone, da se vsem članom-vojakom, spadajočim h K. S. K. J. izplača v slučaju smrti za časa vojaškega službovanja le polovico, ali 50 odstotkov posmrtnine. Taki člani pa niso opravičeni do kake poškodnine, operacijske ali bolniške podpore, dokler so pri vojakih. Vsi taki člani morajo plačevati posmrtninske asesmente kot drugi člani. Prispevek 10 centov za patriotični sklad je le v obrambo, ali potkritje rizika smrti takega člana v vojni.

Ta resolucija stopi z današnjim dnem, ali dne 24. avgusta 1917 v veljavo. — Vodstvo in poslovanje s tem skladom naj ima glavni odbor K. S. K. J. v svoji oskrbi."

Resolucija sprejeta na predlog br. Balanta z veliko večino.

S tem je torej točka 142 Jednotinih pravil razveljavljena in člani-vojaki ostanejo pri Jednoti kakor so bili, dokler plačujejo mesečne asesmente. V slučaju smrti enega ali drugega člana-vojaka, plačalo se bode 50% ali polovico posmrtnine, za katero je član vojak zavarovan. Do operacijskih ali poškodninskih podpor člani vojaški niso opravičeni. Istotako niso opravičeni do bolniške podpore. Ker pa člani-vojaki niso opravičeni do operacijskih, poškodninskih ali bolniških podpor, radi tega tudi ne plačajo asesmentov v ta namen. Vsled tega se službenim potom opozarja in prosi vsa krajevna društva, da v najkrajšem času dopišljejo na glavni urad Jednote, imena vseh onih članov, ki so vstopili v vojaški stan. Ravno tako naj cenjena društva ravnajo v bodoče, to se pravi, da kakor hitro član odpotuje k vojakom, takoj je treba naznaniti ime takega člana na urad Jednote. Uradniki društev naj bodo pri naznanilu taci članov pazljivi in naj poleg članovega imena označijo tudi certifikat štev., razred in svoto zavarovalnine. Vsa taka poročila morajo biti podpisana od dr. predsednika, tajnika in zastopnika, ter imajo biti opremljena z društvenim pečatom.

To naznanilo velja za vsa krajevna društva in je upati, da se bode vsestransko vpoštevalo. Slučajno, da bi katero društvo ne hotelo ravnati se po tem naznanilu, bode posledice samo trpelo. Zadeva je jako važnega pomena tako za društva kakor za Jednoto, zaradi tega je potrebno, da se predstojajoče naznanilo vpošteva.

Kakor hitro se odpošlje imena članov-vojakov na urad Jednote, postane društvo opravičeno za vse take člane odsteti poškodninske in bolniške asesmente pričenši z mesecem septembrom t. l. Vsled tega se prosijo vsa krajevna društva, da poročajo imena vseh do sedaj v vojaško službo vstopilih članov kakor hitro mogoče, na vsak način pa morajo biti taka poročila v glavnem uradu najkasneje do 30. t. m. Z bratskim pozdravom sem Vam udani sobrat,

Jos. Zalar, gl. tajnik.

Glavni urad 8. sept. 1917.

Na zadnji konvenciji se je določilo z veliko večino, da se pri naši Jednoti upelje prostovoljni centralizacijski bolniški oddelek. K temu oddelku se zamore vsa krajevna društva priklopiti le kot celota, ne pa posamezni člani (ice). S poslovanjem tega oddelka se prične 1. jan. 1918, če se v ta namen priglasi zadostno število krajevnih društev tako, da bode njih članstvo število najmanj 500 udov.

Iz predstojajočega sklepa odobrenega na zadnjem glavnem zborovanju se razvodi, da je dano krajevnim društvom na svobodno raz-

polago, se li hočejo pridružiti, oziroma priklopiti bolniškemu oddelku ali ne. Sililo se ne bode nobeno društvo, da se mora temu oddelku pridružiti. Vsako društvo pri tem samo odločuje in sklepa. Pomniti pa je treba, da se zamore le društvo v celoti, priklopiti in vpisati v bolniški oddelek. Posameznih članov (ic) se ne bode sprejemalo.

Ker se je pred konvencijo zelo veliko pisalo in priporočalo sprejem centralizacije bolniške podpore, tem potom apeliram na vsa ona krajevna društva, ki se želijo priklopiti bolniškemu oddelku, da o tem sklepajo in določijo, ter mi poročajo kakor hitro jim mogoče. Na podlagi zgoraj omenjenega sklepa zahteva se najmanj 500 članov (ic) prej ko se zamore s poslovanjem pričeti in če se omenjeno število prijavi do konca leta, se bode s poslovanjem pričelo takoj 1. jan. 1918. Če pa hočemo spočetkom prihodnjega leta s poslovanjem pričeti, treba je, da se krajevna društva, ki se zanimajo za to centralizacijo, takoj potrudijo in poročajo na urad Jednote njih sklepe, da se vse potrebno uredi in pripravi. Cela zadeva je ležeča na društvih. Hitrejša ko se društva odločijo in sporočijo na glavni urad namen priklopite v bolniški oddelek, toliko hitrejša bode mogoče s poslovanjem pričeti.

Da je nujne akcije pri tem v resnici neobhodno potreba, naj cenjena društva, ki se za centralizacijo zanimajo vpoštevaajo to, da je treba sestaviti potrebna pravila, prirediti razne tiskovine in knjige, s tem delom pa se ne more preje pričeti, kakor še le potem, ko bodemo imeli zadostno število članov (ic) pripravljenih za ta oddelek. Če pa hočemo imeti vse pripravljeno do 1. jan. 1918, je treba, da se krajevna društva kakor hitro mogoče zglašijo in pripravijo za pristup v bolniški oddelek.

Priporočam torej uradnikom (icam) onih društev, katerih namen je priklopiti se centralizacijskemu bolniškemu oddelku, da naj takoj skličejo društvene seje, kjer naj članstvo razmotriva in določi, se li hoče zavarovati proti bolezni pri Jednoti ali ne. Takoj po končani društveni seji naj dr. odbor sklep društva uradnim potom naznani na urad Jednote. Kakor hitro se bode zadostno število društev priglasi, se bode naznanilo to v Glasilu in istotako se bode obširnejše o tem poročalo.

Na noge torej vsa krajevna društva, ki ste za bolniško centralizacijo! Od vas je odvisen pričetek iste! Ne gubite časa, če hočete, da se s poslovanjem prične početkom prihodnjega leta.

Z bratskim pozdravom sem Vam udani

Josip Zalar, gl. tajnik.

Glavni urad 14. septembra 1917.

Finančno poročilo K. S. K. Jednote

za mesec avgust 1917.

Dr. štev.	Prejeli na račun mes. št. 8-17. za mesec avg. 1917.	Izplačali		
		Smrtnina	Poškod.	Rošn. podp.
1	227.12			
2	517.72	\$ 300.00		
3	195.90			
4	118.36			
5	188.48			
6	574.95			
7	147.67			
8	23.46			
9	80.75			
10	371.51	1,000.00		
11	61.53			
12	239.87			
13	211.16			
14	178.70			
15	20.61			
16	38.71			
17	91.28			
18	70.99			
19	15.19			
20	578.42			
21	417.61			
22	385.39			
23	85.01			
24	193.28			
25	110.43			
26	26.28			
27	146.87			
28	125.81			
29	151.20			
30	196.26			
31	312.35			
32	79.12			
33	60.11			
34	118.39			
35	87.32			
36	357.67			
37	78.71			
38	72.09	500.00		
39	243.52			
40	89.01			
41	126.42			
42	263.66	1,000.00		
43	142.16	500.00		
44	87.74			
45	281.38			
46	79.47			
47	222.71			
48	30.63			
49	225.65			
50	131.90			
51	171.22			
52	68.51			
53	14.17			
54	36.43			
55	130.35			
56	26.09			
57	107.83			
58	67.42			
59	67.98			
60	88.36			
61	247.70			
62	238.93			
63	115.32			
64	209.03			
65	212.14	1,000.00		
66	61.48			
67	50.87			
68	102.77			
69	50.87			
70	57.77			
71	152.25			
72	62.26			
73	188.39			
74	31.79			
75	182.36			
76	90.15			
77	188.93			
78	45.72			
79	92.55			
80	62.23	1,000.00		
81	99.87			
82	14.27			
83	66.81	1,000.00		
84	110.51			
85	76.78			
86	70.24			
87	120.05			
88	48.39			
89	84.10			
90	36.81			
91	123.70			
92	76.93			
93	36.84			
94	119.26			
95	37.92			
96	41.39			
97	134.06			
98	43.05			
99	43.09			
100	69.91			
101	40.61			
102	98.79			
103	60.18			
104	69.78			
105	16.01			
106	9.41			
107	178.81			
108	84.75			
109	34.58			
110	32.38			

135	109.47		
136	63.60		
137	37.73		
138	41.23		
139	41.39		
140	128.36		
141	48.03		
142	109.37		
143	62.93		
144	67.06		
145	44.30		
146	34.78		
147	127.34		
148	57.34		
149	28.91		
150	75.20		
151	59.01		
152	28.19	200.00	
153	12.11		
154	39.21		
155	40.84		
156	136.19		
157	64.02		
158	29.76		
159			
160			
161			
162			
163			
164			
Skupaj	\$15,607.78	\$ 6,500.00	

Preostanek 1. avgusta 1917.....\$501,706.27

Prejemki tekom meseca avgusta.

Plačanega od društev	\$15,607.78	
Obrsti	2,417.22	
Najemnina	54.50	
Brat Math. Pogorelec plačal v poravnavo afere	800.00	\$ 18,879.50
Josipa Frice		\$520,585.77

Izdatki.

Plačana posmrtnina	\$ 6,500.00	
Razni upravni stroški	6,229.92	\$ 12,729.92

Preostanek 31. avgusta 1917.....\$507,855.85

Glavni urad 12. sept. 1917.

JOSIP ZALAR, gl. tajnik.

Iz urada duhovnega vodje K. S. K. J.

Dragi bratje in sestre K. S. K. J.!

Vsi člani in članice K. S. K. J., ki so po svoji lastni krivdi zane marili svoje verske dolžnosti v l. 1917, se naj takoj suspendirajo potom domačega društva. Zatoraj mora odbor vsakega krajevnega društva v tem oziru storiti svojodolžnost in nima nikake pravice pobirati nadaljnjih asesmentov od takih članov (ic), ne za društvo, ne za Jednoto.

Omenjam pa pri tem, da naj se vse take suspendacije vodijo in izvršujejo na podlagi točk 149—164 Jednotinih pravil.

Društvo naj si torej v to svrhu izvoli, ali določi posebni porotni odbor, sestojec iz najmanj 8 porotnikov; ti porotniki imajo pravico takega člana soditi; dolžnost njih je nastopati nepristransko, pravično in v smislu Jednotinih pravil. Če bi se kako društvo ustavljalo tej določbi, ali če bi porotni odbor ne hotel ravnati v tem pogledu v smislu Jed. pravil, ga lahko zadene suspendacija.

Po dovršeni obravnavi je treba priložiti razsodbo porotnega odbora krajevnega društva suspendovalnem naznanilu kot prilogo. Isto morajo podpisati porotni odborniki in mora biti potrjena tudi od društvenega odbora in opremljena z društvenim pečatom. Suspendacijo naj se pošlje duhovnemu vodji, ki jo bo pregledal in zatem izročil glavnemu tajniku K. S. K. J. v nadaljnjo ravnanje.

Bratski pozdrav!

Jakob Černe, duhovni vodja.

Ubežni kralj.

Zložil Fran Levstik.

Noč je temna, podkve jeklo poje; glej, po gozdu kralj ubežen jaha, 'zgubil vojsko, 'zgubil zemlje svoje, skriva se ko zver po lesu plaha. Nima žene, hčere, ne sinova, vse mu vzela vražna je sekira; koča vsaka duri mu zapira, spremljevalca nima pot njegova.

In zajezdi v gosto drevje lesa; konj se zdrzne, noče delj bežati, v stran zahrska, kvišku pue

ušesa: brezno vidi pred seboj zijati. — Kralj pa gleda in zastoj ugiblje; s konja stopi, k veji ga priveže, plašč pogrne, nanj ves truden

leže: sladki sen nad breznom ga za- ziblje.

Dahnejo mu sanje v trudno glavo: "Stol kraljevi iz zemlje mu rase; on pak seda nanj s častjo in slavo, bogat, venčan, ko nekdanje čase.

Zida se nad njim poslopje širno, razsvetljeno, v zlatu lesketaje; stavijo se veže na vse kraje; zunaj čuje straže hojo mirno.

Prebudi se bobnov ropotanje, prebudi se grom trobent vojaških vstane zvenket in ostrog rožljanje,

ide truma vojvodov junaških; gre med njimi knez iz zemlje tuje ki mu hotel je deželo vzeti; zmagan ide, z njim tovarši vjeti, klanja se mu, silni meč daruje.

Zadonijo spet trobente glasne in prikaže se obraz kraljeve; z njo sinovi, z njo so hčere krasne, njej visoke strežje device.

Tú gospoda kralju vsa zavpije: "Bog ti slavo hrani čase večne! Svetlim vnukom tvojih dneve srečne!"

Hrum veseli po

Doktor Jekyll in gospod Hyde.

Spisal Robt. L. Stevenson. — Prevodil J. L. Zaplotnik.

(Nadaljevanje.)

Najemali so ljudje že prej morilec, da so jim izvrševali njihova hudodelstva, dočim je njihova lastna oseba in dobro ime sedelo lepo v zavetju. Jaz sem bil prvi, ki se je še kdaj iz zabave tega lotil. Jaz sem bil prvi, ki je tako z velikim ugledom lahko posloval v očesu javnosti, pa v trenutku te izposojene stvari slekel kakor šolarček in se strmoglavlil v morje prostosti. Toda jaz sem bil v svojem neprodornem plašču popolnoma varen. Pomislil — saj niti eksistiral nisem! Daj mi samo uiti skozi laboratorijska vrata, pusti mi le eno ali dve sekundi časa, da zmešam in požrem pijačo, ki sem jo imel vedno pripravljeno, in Edvard Hyde ti izgine kakor diha na zrealu, pa naj se storil karkoli, mesto njega pa najdeš moža, ki se je sumničenju lahko smejal, Henrika Jekylla, ko si doma v svoji učni sobi mirno pripravlja polnočno svetilko.

Zabave, za katerimi sem hotel drvit v svoji preobleki, so bile, kot sem že rekel, nedostojne; ne bom rabil hujšega imena. Ali v rokah Edvarda Hyda pa so kmalu jele postajati grozne. Ko sem se vrnil s teh izletov, sem se pogosto čutil spridenosti svojega namestnika. Ta znanec, ki sem ga iz svoje lastne duše poklical in ga samega odposlal, da dela, kar hoče, je bil zares zlobno in podlo bitje; mislil in delal je vedno tu povsod le zase; z zverinsko pohotnostjo se je zabaval pri največjih mukah bližnjega, neizprosno kakor človek iz kamna. Henrik Jekyll je včasih stal kakor pribit v pričo Edvarda Hydovih dejanj; ali položaj je bil izven navadnih zakonov ter je lokavo oslabil glas vesti. Saj je bil naposled Hyde in samo Hyde, ki je bil kriv. Jekyll zato ni bil nič slabši; on se je zopet prebudil s svojimi dobrimi lastnostmi navidezno neprikrasanimi in se še celo podvziral, kjer je bilo mogoče, da popravi tisto, ki ga je Hyda povzročil. In tako je njegova vest spavala.

V podrobnosti teh hudobij, katere sem tako dopuščal — kajti še zdaj ne morem priznati, da sem jih delal, — se nimam namena spuščati; povedati hočem le opomine in stopinje, s katerimi se mi je polagoma kazen približala. Pripetila se mi je ena neizgovorna, katero pa bom, ker ni imela nikakih posledic, samo omenil. Zaradi neke mimo idoč človek, katerega sem oni dan spoznal v osebi svojega sorodnika; pridružil se mu je še zdravnik in pa otrokova družina; bal sem se nekaj trenutkov za svoje življenje; naposled pa, da pomirim njihovo le prepravljeno jezo, jih je Edvard Hyde moral privedi do vrat in jim plačati s čekom, podpisanim s Henrik Jekyllom imenom. Toda to nevarnost je bilo prihodnje lahko odstraniti s tem, da sem v imenu Edvarda Hyda samega odprl račun v neki drugi banki; in ko sem še svojega dvojčnika preskrbel s podpisom na ta način, da sem svojo lastno pisavo nazaj nagnil, sem mislil, da me usoda ne more več doseči.

Kaka dva meseca pred umorom Sir Danversa sem bil na enem svojih pustolovov; vrnil sem se pozno ponoči ter se prihodnji dan prebudil v postelji z nekoliko čudnimi občutki. Zastonj sem se oziral okrog sebe; zaman sem gledal čedno hišno opravilo in visoka sorazmerja svoje sobe na trgu; zastonj, da sem spoznal vzorec posteljnih preprog in načrt mahagonovega podnožja; nekaj mi je vseeno še trdovratno pravilo, da nisem bil, kjer sem bil, da se nisem prebudil, kjer se mi je zdelo, da sem se nahajal, ampak v mali sobici v Soho, kjer sem navadno spal v telesu Edvarda Hyda. Nasmehnil

sem se sam sebi in na svoj dušeslovni način začel leno premišljati podrobnosti tega slepila in se med tem semtertje zopet potopil v prijeten jutranji sen. Bil sem še vedno tako zaposlen, ko mi je v enem bolj budnih trenutkov obstalo oko na moji roki. Henrik Jekyllova roka — kot si pogosto zapazil — je bila stanu primerna po obliki in velikosti; bila je velika, močna, bela in lepa. A roka, ki sem jo zdaj v rumeni svetlobi srednje-londonskega jutra videl čisto razločno napol zaprto ležati na posteljni odeji, pa je bila suha, progasta, členasta, temne barve in gosto poraščena s črno dlako. Bila je roka Edvarda Hyda.

Blizu pol minute sem bral strmeti nad njo, preden se mi je zbudila groza v prsih, tako nagla in nepričakovana kakor udarec cimbal. Skočivši iz postelje, planil sem k zrealu. Ob pogledu, ki se mi je nudil, izpremenila se mi je kri v nekaj izredno tankega in ledenega. Da, kot Henrik Jekyll sem bil šel spat, pa se kot Edvard Hyde prebudil! Kako bi se to dalo razložiti? Sem se vprašal, potem pa s silnim strahom: Kako bi se temu dalo odpomoči? Bilo je že pozno jutraj; posli so bili že pokoneci; vsa moja zdravila pa so se nahajala v kabinetu — dolgo pot do tam, kjer sem tedaj prestrašen stal, doli po dveh parih stopnic, skozi zadnji hodnik, čez odprto dvorišče in skozi anatomično dvorano. Bilo bi mi kajpada mogoče zakriti si obraz; ali kaj bi to pomagalo, ko pa nisem mogel prikriti svoje izpremenjene postave? Nato pa sem si silno sladko oddahnil, ko sem se domislil, da so bili posli že navajeni na prihod in odhod mojega drugega sebe. V kratkem sem se napravil, kar sem se najboljše mogel, v obliki svoje lastne velikosti in sem kmalu prešel hišo, kjer je Bradshaw, ugledavši Hyda ob tej uri in v tako čudni opravi, ostrmel in se umaknil; deset minut pozneje pa se je bil doktor Jekyll že zopet vrnil v svojo obliko ter se mrkega čela vsedal, da navidezno zajtrkuje.

Imel sem kajpada le malo teka. Ta nerazložljivi dogodek, ta preobrat moje prejšnje izkušnje se mi je zdel podoben babilonskemu prstu na steni, da dela mojo obso. In resnejše kot kdaj poprej sem začel premišljati izid in možnosti svojega dvojčnega življenja. Tisti del mene, ki mi ga je bilo mogoče projicirati, je bil v zadnjem času zelo rabljen in gojen; zdelo se mi je ondan, kakor da je telo Edvarda Hyda zrastle, da sem — ko sem nosil ono obliko — začutil plemenitejši tok krvi v sebi. In jel sem slutiti nevarnost, da bi ostala moja narava, če bi se to še dolgo nadaljevalo, utegnila biti za vedno uničena, da bi se utegnila moč prostovoljne izpremembe izgubiti in uloga Edvarda Hyda nepreklicno moja postati. Zdravilo ni imelo vedno istega učinka. Pri tem mojem življenju mi je prav zgodaj enkrat čisto odpovedalo; od tedaj sem pri več kot eni priložnosti moral podvojiti in enkrat z neskončno smrtno nevarnostjo celo potrojiti količino. Te redke negotovosti so mi do tedaj edine kalile zadovoljnost. Dočim je bilo spočetka težko iznebiti se Jekyllovega telesa, sem pa zdaj zlasti spričo dogodka onega jutra nehote opazil, da je v zadnjem času polagoma postalo čim dalje težje iznebiti se Hydovega telesa. Vse je torej kazalo na to, da sem počasi izgubljal oblast nad prvotnim in boljšim seboj in se polagoma spovejal s svojimi drugim in slabšim.

Med tema dvema sem zdaj čutil da moram voliti. Moji naravi sta imeli skupni spomin, vse druge

moči pa so bile zelo neenako razdeljene med nji. Jekyll, ki je bil sestavljen, je zdaj z največjimi skrbmi, zdaj s požrešno slastjo povzočal in užival Hydove zabave in pustolovščine; toda Hyde pa se ni briga za Jekylla, ali pa se je spominjal nanj le, kakor se rokovnjak spominja na votlino, v katero se skriva pred zasledovalci. Jekyllovo zanimanje je bilo več kot očetovsko; Hydova nebržnost pa je bila več kot sinovska. Odločiti se za Jekylla se je reko odmeriti onim poželenjem, katerim sem že dolgo skrivaj stregel in jih v zadnjem času nad mero začel negovati. Odločiti se za Hyda pa se je dejalo odreči se tisoč koristim in plemenitim željam ter postati na mah in za vselej zaničevan in brez prijatelja. Izbrala se bo morda zdela lahka; toda uvaževati pa je pri tem treba še drug pomislek; kajti dočim bi Jekyll hudo trpel v ognju zadržnosti, bi se pa Hyde niti ne zavedal, kaj je vse izgubil. Čudne kot so bile moje okolnosti, so pa pogoji te debate že stari in vsakdanji kot človek; večinoma isti naglbi in iste bojazni odločbejo pri kateremsihodi izkušanem in trpečem grešniku; in kakor se zgodi s tako velikansko večino mojih tovarišev, se je zgodilo tudi z menoj: izvolil sem si boljši del, pa nisem imel moči, da bi se ga bil držal.

Da, ljubši mi je bil priletni in razvedrovljeni zdravnik, obdan od prijateljev ter goječ poštena upanja; in zato sem se odločno poslovil od svobode, razmerne mladosti, lahkega koraka, burnih nagonov in skrivnih zabav, katere sem pod Hydovo krinko užival. Odločil sem se za to morda s kakimi nejasnim pridržkom, kajti opustil nisem niti hiše v Soho, niti uničil Edvard Hydove oblike, ki je še izšla pripravljena v mojem kabinetu. Vendar pa sem bil dva meseca zvest svojemu sklepu; dva meseca sem živel strogo kot nikdar poprej in zato užival plačilo odobravajoče vesti. Toda čas pa je začel izbrisovati svežost moje ga strahu; hvala vesti je jela postajati vsakdanja, začelo me je mučiti silno hrepenenje — Hyde se je boril za prostost; in naposled sem ob uri duševne slabosti zopet zmešal in požrl pretvarjačo pijačo.

Ko pijanee sam pri seli premišljuje svojo slabost, mislim, da se niti enkrat izmed petstokratov ne ustraši nevarnost, v katerih se vsled svoje čudne telesne neobčutljivosti nahaja; tudi jaz, dasi sem dolgo premišljeval svoj položaj, nisem dovolj vpošteval polne moralne neobčutljivosti in nespametnega nagnjenja h grehu ki sta bili glavni lastnosti Edvarda Hyda. Vendar pa sem bil ravnno s tem kaznovan. Dolgo je bil zaprt moj vrag; prišel je ven tuleč. Kakor hitro sem vzel požirek sem začutil še razuzdanejšo, še besnejšo nagnjenje k hudemu. To je, mislim, moralo biti tudi vzrok, da sem se tako divje raztogotil, ko sem poslušal nedolžno kramljanje svoje nesrečne žrtve; trdim vsaj pred Bogom, da bi noben človek pri zdravi pameti ne mogel storiti na tako piskav povod tistega hudodelstva, in da nisem po možu udrihal z nič bolj pametnim duhom, kakor bolan otrok razbije igračo. Toda oropal sem se prostovoljno vseh onih ravnotežnih nagonov s pomočjo katerih celo najslabši izmed nas kolikor toliko stanovitno nadaljuje svojo pot skozi izkušnje; in v mojem slučaju se je izkušnja bita, če tudi le malec, reklo pasti.

Takoj se je pzkivilski duh zbudil v meni in vedeljal. Z radostnim zanosom sem mlatil onemoglo truplo, naslajaje se ob vsakem udarcu. Šele ko sem začel postajati truden, mi je pri najhujšem davalu blaznosti nenadoma mrzla groza prešinila srce. Razpršila se je megla; videl sem, da sem zapadel svoje življenje, in zbežal sem s prizorišča teh razuzdanostij ponosen in trepetajoč ob enem; zlobno hrepenenje mi je bilo nasičeno in razdraženo, ljubezen do življenja pa privita k

najvišjemu klinu. Tekel sem v hišo v Soho in — da bi bil bolj varen — uničil svoje papirje. Od tam pa sem se v istem razdvojenem zamaknjenju podal ven skozi ulice, razsvetljene od svetilk; razmišljeval sem pri tem svoje hudodelstvo in lahkomišno snoval še druga nova hudodelstva, ob enem pa sem še vedno hitel in neprestano prisluškoval maščevalnim stopinjam za seboj. Hyde je prepeval, ko je mešal pijačo ko jo je pil, je nazdravil mrtvemu možu. A niso ga še ponehale trgati muke preobrazbe ko je že Henrik Jekyll s solzami hvaležnosti in kesanja padel na kolena in dvignil k Bogu sklenjeni roki. Zavesa samopašnosti je bila pre-

trgana od nog do glave; videl sem v celoti svoje življenje; zasledoval sem ga od otroških dni, ko sem še stopal ob roki svojega očeta, in skozi težavna opravila svojega samostojnega življenja; pri tem pa sem se zopet in zopet povračal z istim čutom neresničnosti k prokletim grozotam tega večera. (Dalje prihodnjič.)

MARIJA SLUCA

1828 W 22nd St.
Chicago, Ill.

Telephone Canal 4739
izkušena in z državnim dovoljenjem potrjena
BABICA

se uljudno priporoča slovenskim in hrvaškim ženam in otrokom Slovenkam.

Dr. Martin J. Ivoc

Slovenski
zdravnik

Physician-Surgeon

Vrhovni zdravnik K. S. K. J.

900 N. Chicago St.
Corner Clay St.,
JOLIET, ILL.

Urad zdrav. slov. cerkve.

Uradne ure: 10—12; 3—4; 7—8.
Chicago telefon: 4896.
Dom 2198 L.

Za časa neznosne draginje

V LEKARNAH



CENA \$1.00

se mora vsakdo čuvati nevarnih bolezni, ki pomenijo propast družinskih prihrankov. Tukaj je vresničen pregovor "Takošnja pomoč, je najboljša pomoč". — Zaprtje, glavobol, izguba teka, splošna slabost, vsi taki znaki so opomini, da si poiščete uspešno zdravilo, pravočasno negovanje črev odstrani vse nadloge, ki bi lahko nastale v bodočnosti.

TRINERJEV AMERIŠKI ELIKSIR IZ GRENKEGA VINA.

je pravo zdravilo, ki ga rabite v takih slučajih. Ono izčisti čreva, odstrani vse nabiranje se odpadke, v katerih se plode in goje bakterije, pomaga prebavi, povrne tek, krepi kri in želodec, ki se potem lahko obrani množici bakterijskih napadalcev. V gori omenjenih slučajih nastane nervoznost, nered v želodcu, pri ženskih premenbah življenja ali pri premogarih v premogarskih okrajih itd. to zdravilo je priznано neprimerljivo najbolje med vsemi enakimi priredbami. Pripravljen je iz grenkih rastlin, bilk in skorij neprecenljive zdravniške vrednosti in čistega naravnega, močnega rdečega vina. Celo najbolj občutljiv želodec ga sprejme z lahkoto. — Cena \$1.00, v lekarnah.

Trinerjev oblič

prinese v vaš dom pravo družinsko zdravilo. To je neprekosljivo za revmatizem ali nevralgijo, je izvrstno za poškodbe, razpokline, otekel in ohrome vrat, itd. zelo krepilno za utrujene mišice po trdopolnem delu ali za utrujene noge po dolgi boji. Cena 25 in 50c, v lekarnah, po pošti 35 in 60c.

Trinerjev olajšatelj kašlja

je najbolj uspešno zdravilo za prehlade in kašelj, hripavost, bronhitis, nadubo, itd. Cena ista kot za oblič. Trinerjeva zdravila so dobila največje mogoče nagrade pri več mednarodnih razstavah. Zadnje nagrade: Zlata kolajna — San Francisco 1915, Grand Prix — Panama 1916.

Jos. Triner

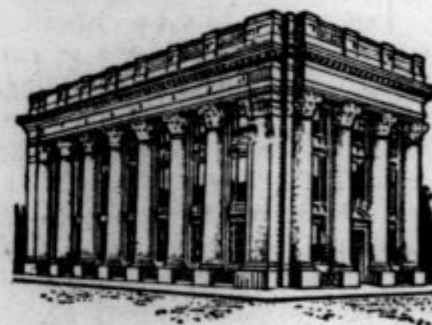
Izdelovalec

1333-39 S. ASHLAND AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS

POD VLADNIM NADZORSTVOM ZEDINJENIH DRŽAV.

Ustanovljena
leta 1857



Nacionalizirana
leta 1864

ŽE 60 LET

je ta banka varno čuvala in držala prihranke ljudstva našega mesta. Ustanovljena je bila leta 1857. Sedaj ima že 14,000 ulagateljev. Njeno skupno premoženje, ali imetje znaša nad \$8,500,000.00. Preostanek glavnice in čisti dobiček znaša nad \$550,000.00, kar se drži v posebnem zaščitenem skladu.

Naložite torej Vaše prihranke v
NAJSTAREJŠI IN NAJVEČJI BANKI V JOLIETU.

3%

Narastle obresti se polletno pripisujejo k glavnici, ali pa izplačujejo na hranilne vloge od \$1.00 naprej.

3%

FIRST NATIONAL BANK OF JOLIET.

Joliet,

Illinois.

"LJUDSKA BANKA".

AGITIRAJTE ZA K. S. K. JEDNOTO!